



B10-0193/2024

25.11.2024

PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS

pateiktas siekiant užbaigti diskusijas dėl Tarybos ir Komisijos pareiškimų

pagal Darbo tvarkos taisyklių 136 straipsnio 2 dalį

dėl ES tvirtos paramos Ukrainai stiprinimo Rusijos agresijos karo ir stiprėjančio Šiaurės Korėjos ir Rusijos karinio bendradarbiavimo kontekste (2024/2940(RSP))

**Yannis Maniatis, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Sven Mikser,
Raphaël Glucksmann, César Luena, Evin Incir**
S&D frakcijos vardu

**Europos Parlamento rezoliucija dėl ES tvirtos paramos Ukrainai stiprinimo Rusijos agresijos karo ir stiprėjančio Šiaurės Korėjos ir Rusijos karinio bendradarbiavimo kontekste
(2024/2940(RSP))**

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į savo ankstesnes rezoliucijas dėl Ukrainos ir Rusijos, pateiktas nuo 2022 m. kovo 1 d., ypač į 2024 m. liepos 17 d. rezoliuciją dėl nuolatinės ES paramos Ukrainai poreikio¹,
- atsižvelgdamas į savo ankstesnes rezoliucijas dėl padėties Korėjos pusiasalyje,
- atsižvelgdamas į Korėjos Respublikos užsienio reikalų ministro Cho Tae-yulo ir Europos Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai Josepo Borrellio 2024 m. lapkričio 4 d. bendrą pareiškimą dėl KLR ir Rusijos bendradarbiavimo,
- atsižvelgdamas į Jungtinių Tautų Chartiją,
- atsižvelgdamas į Tarptautinio baudžiamojo teismo Romos statutą,
- atsižvelgdamas į Europos Tarybos rezoliuciją CM/Res(2023)3, kuria nustatomas Išplėstinis dalinis susitarimas dėl Rusijos Federacijos agresijos prieš Ukrainą padarytos žalos registro,
- atsižvelgdamas į Ženevos konvencijas,
- atsižvelgdamas į tarptautinę teisę, ypač į JT Chartiją ir į Sutartį dėl branduolinio ginklo neplatavimo,
- atsižvelgdamas į Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliucijas dėl Korėjos Liaudies Demokratinės Respublikos (KLR),
- atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 136 straipsnio 2 dalį,
- A. kadangi Rusija nuo 2022 m. vasario 24 d. vykdo neteisėtą, neišprovokuotą ir nepateisinamą agresijos karą prieš Ukrainą, tęsdama ankstesnę nuo 2014 m. pradėtą agresiją; kadangi Rusija toliau nuolat pažeidinėja JT Chartijos principus vykdydama agresiją ir pažeisdama Ukrainos suverenumą, nepriklausomybę ir teritorinį vientisumą, ir akivaizdžiai bei šiurkščiai pažeidžia tarptautinę humanitarinę teisę, nustatytą 1949 m. Ženevos konvencijose;
- B. kadangi JT Generalinė Asamblėja savo 2022 m. kovo 2 d. rezoliucijoje nedelsdama kvalifikavo Rusijos karą prieš Ukrainą kaip agresijos aktą, kuriuo pažeidžiama JT Chartijos 2 straipsnio 4 dalis, ir savo 2022 m. lapkričio 14 d. rezoliucijoje pripažino,

¹ OL C, C/2024/6129, 2024 10 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/6129/oj>.

kad būtina patraukti Rusijos Federaciją atsakomybėn už jos agresijos karą ir taikyti jai teisinę bei finansinę atsakomybę už tarptautiniu mastu įvykdytus neteisėtus veiksmus, įskaitant atlyginimą už sužalojimus ir padarytą žalą;

- C. kadangi ES ir jos valstybės narės kartu su tarptautiniais partneriais ir NATO sąjungininkais ir toliau teikia karinę paramą Ukrainai, kad padėtų jai pagal Jungtinių Tautų chartijos 51 straipsnį pasinaudoti savo teisėta teise į savigyną prieš Rusijos agresijos karą;
- D. kadangi pagal tarptautinę teisę Ukrainos teisė į savigyną apima proporcingus karinius veiksmus, kurie gali būti vykdomi už jos teritorijos ribų;
- E. kadangi Ukrainai reikia suteikti būtinus karinius pajėgumus tol, kol ji pasieks lemiamą karinę pergalę, kad užbaigtų neteisėtą Rusijos agresijos karą, atkurtų savo suverenumą ir teritorinį vientisumą pagal tarptautiniu mastu pripažintą savo sienas bei atremtų bet kokią būsimą agresiją; kadangi Ukraina gindamasi taip pat gina Europos vertybes ir pagrindinius saugumo interesus ir kovoja už juos;
- F. kadangi 2022 ir 2023 m. ES suteikė Ukrainai daugiau kaip 25 mlrd. EUR makrofinansinės paramos ir nustatė Ukrainos priemonę – specialią finansinę priemonę, pagal kurią 2024–2027 m. Ukrainai bus suteikta iki 50 mlrd. EUR nuspėjamos ir lanksčios finansinės paramos, iš kurios 12,2 mlrd. EUR Ukrainai jau išmokėta;
- G. kadangi Rusija toliau vykdo neteisėtą agresijos karą prieš Ukrainą, be kita ko, vykdydama masinius ir tyčinius išpuolius prieš civilinę infrastruktūrą visoje šalyje; kadangi Rusija faktiškai sugadino arba sunaikino iki 80 proc. šalies energetikos infrastruktūros ir dėl to ateinančiais žiemos mėnesiais Ukrainoje gali kilti didelė humanitarinė krizė;
- H. kadangi pranešama, kad Ukraina panaudojo dovanotas tolimojo nuotolio ginklų sistemas prieš karinius taikinius Rusijos teritorijoje po to, kai paramą teikiančios šalys neseniai panaikino apribojimus;
- I. kadangi 2024 m. birželio 18 d. Rusija ir KLR pasirašė Visapusiškos strateginės partnerystės sutartį, į kurią įtraukti tarpusavio gynybos įsipareigojimai, karinis ir techninis bendradarbiavimas ir nuostatos dėl keitimosi gynybos ir branduolinėmis technologijomis;
- J. kadangi 2024 m. rugsėjo 26 d. Rusijos vyriausybė pareiškė, kad, jos nuomone, KLR branduolinio ginklo atsisakymas yra beprasmiškas ir „užbaigtas klausimas“;
- K. kadangi KLR nuo karo pradžios tiekė ginklus Rusijai jos agresijos karui prieš Ukrainą; kadangi, kaip pranešama, neseniai KLR Rusijoje dislokavo 15 000 karių, toliau eskaluodama karą prieš Ukrainą ir kenkdama pasauliniam stabilumui;
- L. kadangi į Visapusiškos strateginės partnerystės sutartį įtraukti pagalbos gynybai, bendradarbiavimo branduolinėje srityje ir prekybos mechanizmai, kuriais kenkiama esamiems sankcijų režimams, skirtiems atgrasyti KLR nuo branduolinių užmojų ir sustabdyti Rusijos agresijos karą prieš Ukrainą;

- M. kadangi KLDK eskalavo savo grasinimus, atsisakė savo susivienijimo politikos ir tęsė provokacijas regione, visų pirma vykdydama raketų bandymus ir karines demonstracijas, dėl kurių didėja karinio konflikto rizika ir kenkiama pastangoms taikiai išspręsti padėtį Korėjos pusiasalyje;
- N. kadangi JT ne kartą pasmerkė Šiaurės Korėjos vyriausybę už plačiai paplitusius, sistemingus ir šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus, įskaitant neteismines egzekucijas, kankinimus, savavališką kalinimą ir pagrindinių laisvių, pvz., teisės į saviraišką, susirinkimų ir judėjimo laisvę, nesuteikimą; kadangi JT ataskaitose užfiksuota, kad esama politinių kalinių stovyklų, kuriose dešimtys tūkstančių asmenų, įskaitant vaikus, patiria priverstinį darbą, kankinimus ir egzekucijas be teismo; kadangi, JT duomenimis, Kinija siunčia pabėgėlius iš Šiaurės Korėjos atgal į KLDK, taip pažeisdama tarptautinę teisę, visų pirma 1951 m. Konvenciją dėl pabėgėlių statuso ir jos 1967 m. protokolą, pagal kuriuos draudžiama priverstinai grąžinti asmenis į šalis, kuriose jie būtų persekiojami, kankinami ar su jais būtų nežmoniškai elgiamasi;
1. dar kartą patvirtina savo tvirtą solidarumą su Ukrainos žmonėmis ir pakartoja, kad tvirtai remia Ukrainos nepriklausomybę, suverenitetą ir teritorinį vientisumą laikantis jos tarptautiniu mastu pripažintų sienų; todėl dar kartą patvirtina, kad remia ES ir jos valstybių narių išsipareigojimus visais įmanomais būdais teikti humanitarinę pagalbą, karinę paramą, ekonominę ir finansinę paramą, taip pat politinę paramą, kad galiausiai būtų sustabdytas Rusijos agresijos karas ir sudarytos sąlygos Ukrainai išlaisvinti visus savo žmones, atkurti visišką visos savo teritorijos kontrolę su tarptautiniu mastu pripažintomis sienomis ir atgrasyti Rusiją nuo bet kokios tolesnės jos agresijos;
 2. dar kartą patvirtina, kad vienareikšmiškai smerkia neteisėtą ir nepateisinamą Rusijos agresijos karą prieš Ukrainą; reikalauja, kad Rusija kartu su savo įgaliotosiomis pajėgomis nedelsiant nutrauktų visas karines operacijas ir atitrauktų visą karinį personalą, įgaliotinius ir įrangą iš visos tarptautiniu mastu pripažintos Ukrainos teritorijos;
 3. smerkia visas šalis, kurios Rusijai teikia karinę įrangą, finansinę paramą ar bet kokios kitos formos pagalbą, taip sudarydamos sąlygas jos vykdomai agresijai ir ją intensyvindamos;
 4. reiškia didelį susirūpinimą dėl Rusijos ir KLDK Visapusiškos strateginės partnerystės sutarties ir galimo karinių ir branduolinių technologijų perdavimo;
 5. griežtai kritikuoja Šiaurės Korėjos karių dislokavimą remiant Rusijos karines operacijas Ukrainoje; mano, kad tai yra autoritarinių režimų bendradarbiavimo eskalavimas pažeidžiant taisyklėmis grindžiamą tarptautinę tvarką;
 6. ragina Rusiją nutraukti visų formų karinį ir technologinį bendradarbiavimą su KLDK ir laikytis savo išsipareigojimų pagal Sutartį dėl branduolinio ginklo neplatavimo ir daugelį JT Saugumo Tarybos rezoliucijų;
 7. įspėja dėl labai didelės rizikos, kuri kiltų išplėtus Rusijos agresijos karą prieš Ukrainą; pabrėžia, kad KLDK ir Rusijos Visapusiškos strateginės partnerystės sutartis neturėtų būti taikoma karui prieš Ukrainą, nes karas prasidėjo dėl neišprovokuotos, neteisėtos ir nepateisinamos Rusijos agresijos prieš Ukrainą, todėl jis negali būti laikomas gynybiniu

karu; primygtinai ragina KLDK nedelsiant išvesti savo karius ir nustoti teikti karinę paramą Rusijai vykdant agresijos karą prieš Ukrainą;

8. palankiai vertina 2024 m. lapkričio 18 d. Europos Sąjungos Tarybos išvadas, kuriose pabrėžiama, kad „svarbu priartinti Ukrainą prie ES gynybos iniciatyvų, laikantis 2024 m. birželio 27 d. pasirašytų Europos Sąjungos ir Ukrainos bendrų saugumo įsipareigojimų“, ir kuriose „dalyvaujanč[ios] valstyb[ės] nar[ės] [raginamos], remiant PESCO [nuolatinio struktūrizuoto bendradarbiavimo] sekretariatui, sudaryti palankesnes sąlygas Ukrainai dalyvauti PESCO projektuose“;
9. primygtinai ragina ES ir jos valstybes nares didinti savo paramos Ukrainai veiksmingumą ir tvarumą, visų pirma iš esmės didinant ir spartinant karinę paramą ir įsipareigojant teikti ilgalaikę finansinę paramą siekiant padėti Ukrainai apsiginti, apsaugoti savo žmones, išlaikyti pagrindinių paslaugų teikimą piliečiams, sudaryti sąlygas ekonominiam ir socialiniam atsigavimui ir tęsti būtinas reformas siekiant narystės ES;
10. palankiai vertina kelių sąjungininkių valstybių sprendimą, apie kurį pranešta, panaikinti apribojimus Ukrainai naudoti Vakarų tolimojo nuotolio ginklų sistemas prieš karinius taikinius Rusijos teritorijoje, kaip leidžiama pagal tarptautinę teisę; pakartoja savo raginimą visoms valstybėms narėms panaikinti savo apribojimus dėl ginklų, kuriuos jos padovanojo Ukrainai, naudojimo prieš karinius objektus Rusijoje, nes šie kariniai objektai naudojami išpuoliams prieš Ukrainos gyventojus ir ypatingos svarbos civilinę infrastruktūrą vykdyti;
11. pabrėžia, kad nepakankamas šaudmenų ir ginklų pristatymas ir jų naudojimo apribojimai gali pakenkti iki šiol dedamoms pastangoms; todėl pakartoja savo raginimą visoms valstybėms narėms įvykdyti savo 2023 m. kovo mėn. įsipareigojimą tiekti Ukrainai vieną milijoną šaudmenų ir paspartinti visų ginklų, kurių prašo Ukraina, tiekimą, visų pirma šiuolaikinių oro erdvės gynybos sistemų ir nešiojamųjų priešlėktuvinių gynybos sistemų, kurias valstybės narės jau turi; palankiai vertina nuolatinę paramą Ukrainos ginkluotosioms pajėgoms vykdant ES karinės pagalbos misiją Ukrainai remti ir ragina valstybes nares toliau plėsti mokymo operacijas; primygtinai ragina valstybes nares aktyviai daryti spaudimą Vengrijai, kad ji nutrauktų neatsakingą Europos taikos priemonės, įskaitant naujai įsteigtą Paramos Ukrainai fondą, blokadą, dėl kurios nepavyko išmokėti 6,6 mlrd. EUR dalinių kompensacijų valstybėms narėms, teikiančioms karinę paramą Ukrainai;
12. primygtinai ragina ES ir jos valstybes nares vykdyti 2022 m. Versalio deklaracijos įsipareigojimus ir paspartinti visapusišką Strateginio kelrodžio įgyvendinimą stiprinant Europos karinį bendradarbiavimą pramonės ir ginkluotųjų pajėgų lygmeniu, kad ES taptų stipresne ir pajėgesne saugumo teikėja, kuri būtų sąveiki ir papildytų NATO veiklą; palankiai vertina padidintus valstybių narių ir ES institucijų biudžetus ir investicijas į gynybą ir ragina toliau didinti tikslines išlaidas, bendrus viešuosius pirkimus ir bendras investicijas į gynybos srities mokslinius tyrimus ir plėtrą; pabrėžia, kad turėtų būti imtasi konkrečių veiksmų siekiant Ukrainos integracijos į ES gynybos politikos priemones ir programas vykstant stojimo į ES procesui; atsižvelgdamas į tai, palankiai vertina ES gynybos inovacijų biuro įsteigimą Kyjive ir 2024 m. lapkričio 18 d. Europos Sąjungos Tarybos išvadas 14375/24, kuriose dalyvaujančios valstybės narės

- toliau raginamos sudaryti palankesnes sąlygas Ukrainai dalyvauti PESCO projektuose pagal dabartinę teisinę sistemą, kuria reglamentuojamas trečiųjų šalių dalyvavimas;
13. ragina tarptautinę bendruomenę toliau budriai stebėti pokyčius, susijusius su Rusijos ir KLRD Visapusiškos strateginės partnerystės sutartimi, ir veiksmingai į juos reaguoti, atsižvelgiant į tai, kad tai gali išprovokuoti tolesnę destabilizaciją tiek Europoje, tiek Korėjos pusiasalyje;
 14. primygtinai ragina KLRD nutraukti savo provokacijas ir grasinimus, atkurti savo įsipareigojimą vykdyti taikią susivienijimo politiką ir susilaikyti nuo veiksmų, kurie galėtų dar labiau destabilizuoti regioną; pakartoja savo raginimą visiškai atsisakyti branduolinio ginklo Korėjos pusiasalyje ir primygtinai ragina KLRD imtis konkrečių veiksmų siekiant visiškai, patikrinamai ir negrįžtamai atsisakyti visų branduolinių ginklų, balistinių raketų ir susijusių programų;
 15. atkreipia dėmesį į didelę Kinijos įtaką KLRD ir Rusijai ir primygtinai ragina Kiniją padėti sumažinti įtampą ir užkirsti kelią tolesniam karo veiksmų eskalavimui; primygtinai ragina Kinijos vyriausybę nutraukti *grąžinimo* praktiką ir suteikti Šiaurės Korėjos pabėgėliams galimybę gauti tarptautinę apsaugą; ragina KLRD leisti JT žmogaus teisių organų atstovams patekti į šalį, kad būtų įvertinta žmogaus teisių padėtis, priverstiniai dingimai ir sulaikytųjų bei grąžintų pabėgėlių sąlygos, įskaitant Kim Cheol-ok ir Pietų Korėjos misionierių Kim Jung Wooko, Kim Kook Kie, Choi Chun Gilo atvejus;
 16. prašo, kad ES, JT ir jų atitinkamos valstybės narės laikytųsi sankcijų KLRD ir Rusijai ir jas išplėstų, kad būtų užkirstas kelias tolesniam kariniam bendradarbiavimui, kuriuo remiami tarptautinės humanitarinės teisės pažeidimai ir neteisėtas karinių technologijų perdavimas; ragina ES, JT ir jų atitinkamas valstybes nares išnagrinėti papildomas ekonomines ir diplomatinės priemones siekiant pažaboti destabilizuojantį KLRD ir Rusijos aljanso poveikį;
 17. ragina Tarybą pratęsti sankcijų Rusijai, Baltarusijai, taip pat ES nepriklausančioms šalims ir subjektams, teikiančioms Rusijos kariniam kompleksui karines ir dvejojo naudojimo technologijas ir įrangą, galiojimą; pakartoja savo raginimą nustatyti visiška Rusijos iškastinio kuro ir suskystintų gamtinių dujų importo į ES embargą ir, koordinuojant veiksmus su G7 partneriais, dar labiau sumažinti Rusijos naftos produktų viršutinę kainos ribą, kad nebebūtų prisidedama prie neteisėto Rusijos agresijos karo finansavimo;
 18. palankiai vertina susitarimą su Taryba dėl iki 35 mlrd. EUR makrofinansinės pagalbos Ukrainai, naudojant išaldytą Rusijos turtą, taip pat naują G7 paskolų mechanizmą; ragina skubiai įgyvendinti abi priemones, kad Ukraina galėtų kuo greičiau pasinaudoti šiomis naujomis finansavimo galimybėmis;
 19. ragina Komisiją pasiūlyti ilgalaikę finansinę paramą po 2027 m. Ukrainai atstatyti, remiantis patirtimi, įgyta įgyvendinant naujai sukurtą Ukrainos priemonę;
 20. griežtai smerkia Rusijos vykdomus nusikalstamus išpuolius prieš ypatingos svarbos civilinę infrastruktūrą Ukrainoje, pvz., prieš gyvenamuosius pastatus, ligonines ir mokyklas, ir ypač prieš energetikos infrastruktūrą, kuriais sąmoningai siekiama

padidinti Ukrainos žmonių kančias; ragina imtis skubių ir koordinuotų tarptautinių pastangų siekiant laiku suteikti humanitarinę pagalbą nukentėjusiems asmenims ir užtikrinti tikslią ir didžiulę paramą Ukrainos energetiniam saugumui, atsižvelgiant į būsimus atšiaurius žiemos mėnesius;

21. pakartoja savo tvirtą įsitikinimą, kad Rusija privalo sumokėti reparacijas už didžiulę materialinę ir nematerialinę žalą, kurią ji padarė Ukrainoje; todėl palankiai vertina Tarybos sprendimą ypatingąsias pajamas, gautas iš imobilizuoto Rusijos valstybės turto, skirti Ukrainos pagalbos fondui ir Ukrainos priemonei, siekiant remti Ukrainos gynybą ir atstatymą; palankiai vertina G7 sprendimą pasiūlyti Ukrainai 50 mlrd. USD paskolą, užtikrintą imobilizuotu Rusijos valstybės turto; ragina ES tęsti šį darbą prireikus atitinkamai pritaikant savo sankcijų teisės aktus ir nustatant patikimą teisinį režimą, pagal kurį būtų galima konfiskuoti Europos Sąjungos išaldytą Rusijos valstybės turtą ir jį naudoti įvairiems Rusijos agresijos prieš Ukrainą padariniams šalinti, įskaitant šalies atstatymą ir kompensacijas Rusijos agresijos aukoms;
22. ragina ES ir jos valstybes nares aktyviai dirbti siekiant užtikrinti plačią tarptautinę paramą Ukrainos taikos planui; pakartoja, kad bet kokia priimtina rezoliucija dėl agresijos karo prieš Ukrainą turi būti gerbiamas Ukrainos teritorinis vientisumas, tarptautinė teisė ir minimalūs tarptautiniai teisiniai standartai, kuriais grindžiami pereinamojo laikotarpio teisingumo ramsčiai, įskaitant nepasikartojimo garantijas, atsakomybę už karo nusikaltimus ir nusikaltimus žmoniškumui bei agresijos nusikaltimą; pakartoja, kad Rusija turi sumokėti reparacijas už Ukrainai padarytą didelę materialinę ir nematerialinę žalą; pabrėžia, kad Ukrainos vyriausybė turi dalyvauti visose diskusijose dėl tokių galimų sprendimų; ragina panašiai mėstančius partnerius gerbti ir laikytis šių principų;
23. paveda Pirmininkei perduoti šią rezoliuciją Komisijos pirmininko pavaduotojui ir Sąjungos vyriausiajam įgaliotiniui užsienio reikalams ir saugumo politikai, Tarybai, Komisijai, valstybių narių vyriausybėms ir parlamentams, Europos Tarybai, Europos saugumo ir bendradarbiavimo organizacijai ir Ukrainos prezidentui, vyriausybei ir parlamentui.